



Clarke, Modet & Cº

COLOMBIA

P-2253

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Ref.: Expediente No. 09.077.762
Solicitud de Patente a nombre de
SCHUR INTERNATIONAL A/S

Yo, DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la Carrera 11 No. 86-53, piso 6, obrando como apoderada de la sociedad **SCHUR INTERNATIONAL A/S** domiciliada en Horsens, Dinamarca, solicitante de la patente de la referencia, atentamente me permito presentar el documento (1) en que consta la cesión del derecho a la patente otorgada por el inventor a favor de mi mandante.

Sobre el particular, es importante resaltar que de conformidad con las normas legales vigentes, artículo 1 de la Resolución 210 de 2001, expedida por el Superintendente de Industria y Comercio y artículo 2 de la Convención de la Haya, el documento en inglés que se pretenda aportar como parte de los trámites de propiedad industrial ante la Superintendencia de Industria y Comercio no requieren traducción. Por otro lado, la legalización consular y/o diplomática de los documentos expedidos en el extranjero no es necesaria. Por lo tanto, el documento de cesión anexo a este memorial es válidamente presentado en idioma inglés y con la correspondiente apostilla.

Señor Superintendente,


DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN
C.C. 41.654.882 de Bogotá.
T.P. 20824 CSJ

**Clarke, Modet & C°**

COLOMBIA

E-MAIL: info@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397 COLOMBIA**CESION**

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

PAPE, Henrik

en su carácter de inventor /diseñador con domicilio en: Lindevej 23, DK-8700 Horsens, Dinamarca.

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial **No.**

09 - 077762

a: **SCHUR INTERNATIONAL A/S.**

con domicilio en J.W. Schursvej, DK-8700 Horsens, Dinamarca.

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

Dado y firmado en
A los. Días de De /**PAPE, Henrik**

El Cedente /The Assignor

El Cedente /The Assignor

SCHUR INTERNATIONAL A/SEl Cesionario/The Assignee
Hans Wilhelm Schur
Managing Director

Este documento debe ser otorgado ante Notario público y legalizado por el Cónsul de Colombia) o por Apostilla

ASSIGNMENT

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

PAPE, Henrik

Inventor /designor of domiciled at Lindevej 23, DK-8700 Horsens, Denmark.

do hereby declares that it assigns all and each of his rights and privileges on the following invention, industrial design, utility model **No.**

09 - 077762.

to **SCHUR INTERNATIONAL A/S.**

with domicile in J.W. Schursvej, DK-8700 Horsens, Denmark.

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

Granted and signed at ✓
on this day of of**PAPE, Henrik**

El Cedente /The Assignor

El Cedente /The Assignor

SCHUR INTERNATIONAL A/SEl Cesionario/The Assignee
Hans Wilhelm Schur
Managing Director

(This document must be signed before Notary Public and legalized before the colombian Consul) or by Apostille



This is to certify that **Hans Wilhelm Suhr and Henrik Pape** today in my presence at the Notarial Office approved and signed the above document. No conspicuous corrections or addenda were found in the document.

Hans Wilhelm Suhr has proved his identities by passport and Henrik Pape by driving license.

The Court in Horsens, 29.07.09


Birthe Vestergaard
Notary Public



170



APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Danmark

Country: Denmark

Dette offentlige dokument / This public document

2. er underskrevet af / has been signed by

Birthe Vestergaard

3. i egenskab af / acting in the capacity of

Notar / Notary Public

4. er forsynet med segl/stempel af / bears the seal/stamp of

Horsens Retskreds / Horsens County Court

Attesteret / Certified

5. i København

at Copenhagen

6. den 20. august 2009

the 20 August 2009

7. af Udenrigsministeriet

by the Ministry of Foreign Affairs of Denmark

8. Nr. / N° DNK-00123033

9. Segl/stempel / Seal/stamp:

10. Underskrift / Signature:

Connie Nordberg



REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Bogotá,
2020

Doctor(a)
RODRIGUEZ D^a ALEMAN DILIA MARIA

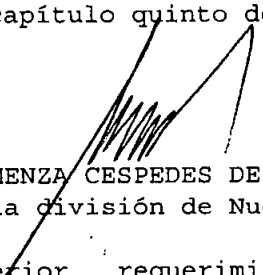
REFERENCIA	Radicación No.	9 77762
	Solicitud internacional	PCT/DK2008/000027
	Fecha inicio fase nacional	24/08/2009
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	430
	Oficio No.	11064

Como resultado del examen de forma, realizado con fundamento en el artículo 38 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, artículo 27 del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), regla 51 bis del Reglamento y Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se le comunica que:

1. La solicitud no contiene el poder debidamente otorgado, con el lleno de los requisitos exigidos por los artículos 63 y subsiguientes del Código de Procedimiento Civil. Adicionalmente, deberá presentar el documento que acredita la existencia y representación legal de la sociedad solicitante, cuando ésta fuere persona jurídica.

En cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 39 de la Decisión 486, se le requiere para que dentro del término de dos meses siguientes a la fecha de notificación del presente oficio, complete los requisitos anteriormente enunciados. En caso de no dar cumplimiento al presente requerimiento, la solicitud se considerará abandonada y perderá su prelación.

Notifíquese el presente oficio conforme a lo dispuesto en el numeral 5.2, literal e), del capítulo quinto del título primero de la Circular Unica No.10 de 2001.


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

El anterior requerimiento fue notificado por fijación en lista de
fecha 02 OCT. 2009
adpall

21